



G CONSELLERIA
O SALUT I CONSUM
I DIRECCIÓ GENERAL
B SALUT PÚBLICA
/ I PARTICIPACIÓ

COMERÇ MINORISTA DE LA CARN

Unitat 4 Informació al Consumidor



INFORMACIÓ AL CONSUMIDOR SOBRE LA CARN I ELS DERIVATS CARNIS ENVASATS I SENSE ENVASAR AL COMERÇ MINORISTA DE LA CARN

Index

- 1. Etiquetatge en el comerç minorista de la carn**
- 2. Definicions**
- 3. Reglament 1169/2011**
- 4. Requisits quant a la informació alimentària i registres en els establiments detallistes de venda de carn**

Preguntes freqüents:

- Com he de conservar la informació?
- Com l'he de transmetre?
- Com s'informa el consumidor sobre els productes sense envasar i envasats elaborats per la mateixa empresa?
- Què és l'etiquetatge addicional i facultatiu?

5.Llengua de la informació obligatòria



1. Etiquetatge en el comerç minorista de la carn

Els establiments com carnisseries, carnisseries-xarcuteries i carnisseries-salsitxeries són considerats establiments de comerç minorista (Reial decret 1376/2003), per la qual cosa la informació que s'ha de presentar al consumidor en els productes envasats per a la venda immediata, com els productes sense envasar o els envasats per al consumidor, es regula en el **Reial decret 126/2015**.

La carn i els derivats carnis que s'elaboren en els establiments minoristes del sector carni, es presentin envasats o no per a la venda al consumidor, han de dur les indicacions obligatòries que estableixen el Reglament 1169/2011 i el Reial decret 126/2015, així com les obligacions específiques per a cada tipus de carn establertes en la normativa aplicable.



Així mateix, els aliments elaborats per altres empreses i posats a la venda en els establiments minoristes del sector carni han de complir la normativa sobre informació alimentària que els sigui aplicable.

2. Definicions

Informació alimentària:

informació relativa a un aliment i posada a disposició del consumidor final per mitjà d'una etiqueta, un altre material d'acompanyament o qualsevol altre mitjà, incloent-hi eines tecnològiques modernes o la comunicació verbal.

Aliment envasat:

qualsevol unitat de venda destinada a ser presentada sense transformació ulterior al consumidor final i a les col·lectivitats, constituïda per un aliment i l'envàs en el qual hagi estat condicionat abans de posar-lo a la venda, tant si l'envàs recobreix l'aliment completament com només parcialment, però de tal manera que no es pugui modificar el contingut sense obrir o modificar aquest envàs. La definició d'aliment envasat no inclou els aliments que s'envasen a petició del consumidor en el lloc de la venda o s'envasen per vendre'ls immediatament.



Etiqueta:

Rètols, marques comercials o de fàbrica, signes, dibuixos o altres descripcions, escrits, impresos, estergits, marcats, gravats o estampats en un embalatge o envàs alimentari, o que l'acompanyen.

Lot:

Conjunt d'unitats de venda d'un producte alimentari, produït, fabricat o envasat en circumstàncies pràcticament idèntiques.

FILETON DE TERNERA

1116

01280

LOMO BAJO TERNERA FILETEADO

1196

€ 015,50

TAPA TERNERA A FILETEADA

€ 010

3. Reglament (UE) 1169/2011 estableix el següent

La informació alimentària obligatòria ha d'estar disponible i ha de ser fàcilment accessible en tot cas, però la col·locació efectiva depèn del tipus de presentació del producte.

La informació alimentària ha de ser precisa, clara i bona de comprendre per al consumidor.

El concepte d'informació alimentària no es limita a la que es proporciona mitjançant etiquetes o cartells, sinó que inclou la publicitat i la presentació, especialment l'aspecte de l'aliment i el seu envàs.

La informació que se subministra **no ha d'induir a error**, en particular:

- Sobre les característiques de l'aliment i particularment sobre la naturalesa, la identitat, la qualitat, la composició, la quantitat, la durada, el país d'origen o lloc de procedència, i el mode de fabricació o d'obtenció.
- Atribuir a l'aliment efectes o propietats que no posseeix.
- Insinuar que l'aliment té característiques especials, quan, en realitat, tots els aliments similars tenen aquestes mateixes característiques, en particular posant especialment en relleu la presència o absència de determinats ingredients o nutrients.
- Suggestir, mitjançant l'aparença, la descripció o representacions pictòriques, la presència d'un aliment o ingredient determinat, quan en realitat un component present de forma natural o un ingredient utilitzat normalment en aquest aliment s'ha substituït per un component o un ingredient diferent.



Obligatòriament, s'ha de transmetre la informació sobre substàncies i productes que causin al·lèrgies o intoleràncies.



En **règim d'autoservei**, la indicació de la denominació de venda per als productes que són envasats en envasos que permeten veure el producte a simple vista pot figurar retolada en cartells col·locats en el lloc on els aliments es presentin per vendre'ls, pròxims a l'aliment en qüestió.



- Quan les indicacions figurin sobre l'envàs o en una etiqueta que hi estigui unida, s'han d'imprimir en caràcters que utilitzin una mida de lletra i condicions, que indica el Reglament (UE) 1169/2011.
- Si l'empresari ven els seus productes a col·lectivitats (restauradors), ha de garantir que reben tota la informació relativa als aliments no envasats, perquè la puguin facilitar al consumidor final.

4. Requisits quant a la informació alimentària i registres en els establiments detallistes de venda de carn

4.1 Com he de conservar la informació?

S'ha de conservar la informació alimentària obligatòria de manera que en qualsevol moment sigui possible una identificació correcta dels aliments sense envasar i dels venuts de manera fraccionada.

S'ha de mantenir a disposició dels òrgans de control o dels consumidors que la sol·licitin la informació alimentària obligatòria, almenys fins que es pugui suposar raonablement que els aliments han estat consumits.

4.2 Com l'he de transmetre?

La informació s'ha de presentar sobre l'envàs o en una etiqueta que hi estigui unida i pot figurar retolada en cartells col·locats en el lloc on es presenten els aliments per vendre'ls, llevat de la data de durada mínima o la data de caducitat.



ESQUEMA DE L'ETIQUETATGE DE LA CARN I PRODUCTES CÀRNIS

ETIQUETATGE DE LA CARN I PRODUCTES CÀRNIS

PRODUCTES
ELABORATS PER LA
PRÒPIA EMPRESA

PRODUCTES
ELABORATS PER
ALTRES EMPRESES



SENSE
ENVASAR

ENVASATS

SENSE
ENVASAR

ENVASATS

ENVASATS
PEL
MINORISTE

4.3. Com s'informa el consumidor sobre els productes sense envasar i envasats elaborats per la pròpia empresa ?

4.3.1. PRODUCTES SENSE ENVASAR

Informació alimentària obligatòria per als productes en el comerç al detall de productes sense envasar hauran de tenir un **cartell o rètol pròxim al producte en l'expositor**, en el qual figurarà com a mínim:

1. La **denominació** de l'aliment, juntament, si escau, amb les mencions obligatòries addicionals que pertoquin (congelat) i espècies de les quals procedeix la carn. En els derivats carnis, la denominació comercial d'acord amb les normes de qualitat corresponents.
2. La llista d'ingredients.
3. Les mencions d'ingredients que poden causar al·lèrgies o intoleràncies, amb referència clara a la substància de què es tracti. Les substàncies són les que inclou l'annex II del Reglament 1169/2011.
4. La quantitat d'un ingredient o d'una categoria d'ingredients, que figuri en l'aliment o que s'hi associï, que es destaquï en l'etiquetatge o sigui essencial per definir l'aliment.
5. La data d'elaboració o lot.
6. La data de caducitat o consum preferent.
7. L'origen de la carn (oví, porcí, cabrum i aviram) i la traçabilitat en la carn de boví.
8. El cartell de marca sanitària.

"ELABORACIÓ PRÒPIA"
Nº REGISTRE AUTONÒMIC
"VENDA DIRECTA AL CONSUMIDOR"

4.3.2. PRODUCTES ENVASATS

En el cas dels aliments envasats, la informació alimentària obligatòria que s'indica a continuació, ha de figurar directament en l'envàs o en una etiqueta subjecta al mateix:

1. La denominació de l'aliment, juntament, si escau, amb les mencions obligatòries addicionals que pertocuin i les espècies de les quals procedeix la carn. En els derivats carnis, la denominació comercial d'acord amb les normes de qualitat corresponents.
2. La llista d'ingredients.
3. Les mencions d'ingredients que poden causar al·lèrgies o intoleràncies, amb referència clara a la substància de què es tracti. Les substàncies són les que inclou l'annex II del Reglament 1169/2011.
4. La quantitat d'un ingredient o d'una categoria d'ingredients, que figuri en l'aliment o que s'hi associï, que es destaquï en l'etiquetatge o sigui essencial per definir l'aliment.
5. La data d'elaboració o lot.
6. La data de caducitat o de consum preferent.
7. El país d'origen o procedència de les carns de porcí, oví, cabrum i aviram.
8. L'etiquetatge de traçabilitat de carn de boví (si a la venda hi ha carns amb diferents orígens, s'ha de poder identificar en tot moment la traçabilitat de cada peça de carn).
9. Les condicions de conservació i preparació.
10. La identificació de l'empresa alimentària.
11. Marca sanitària.(marca d'identificació)

PRÒPIA"
Nº REGISTRE
AUTONÒMIC
"VENDA DIRECTA AL
CONSUMIDOR"

No és obligatori incloure la **informació nutricional** de l'aliment en els establiments minoristes, tot i que si decideixen fer-ho, ha de ser seguint el que estableix el Reglament (UE) 1169/2011.



Els **envasos** destinats al consumidor final que continguin carn picada d'aviram o de solípedes, o els preparats de carn en els quals hi hagi carn separada mecànicament (CSM) han de dur un rètol en el qual s'indiqui que els productes.

"cuinar abans de consumir-los"

No es considera envasat l'embolcall o envasat dels productes a petició del comprador en el moment de venda del producte.



4.4. Com s'informa el consumidor sobre els productes sense envasar i envasats elaborats per altres empreses?

4.4.1. PRODUCTES SENSE ENVASAR (viandes fredes, pernil dolç i embotits en rodanxes)

S'ha d'exposar mitjançant etiquetes o cartells informatius sobre el producte o a prop:

1. La denominació comercial
2. La canal de procedència o denominació comercial de la peça de què es tracti
3. Els ingredients o coadjuvants tecnològics que poden causar al·lèrgies o intoleràncies

El fabricant ha de transmetre tota la informació obligatòria que estableix el Reglament (UE) 1169/2011 per al tipus d'aliment al comerç minorista, perquè aquest pugui la transmetre al consumidor final, si ho sol·licita.

Per permetre en qualsevol moment la identificació correcta dels aliments sense envasar i els venuts de manera fraccionada, s'ha de conservar l'etiqueta de cada producte fins que se suposi raonablement que s'han consumit, perquè estigui a disposició dels òrgans de control o dels consumidors que ho sol·licitin

4.4.2. PRODUCTES ENVASATS

L'operador econòmic que posa a la venda els productes alimentaris ha de verificar que la informació d'aquests productes és l'adequada.

Els aliments envasats han de complir el que especifica el Reglament (UE) 1169 / 2011 per a cada tipus d'aliments.

No està permès modificar les dades de l'etiqueta original, i també està prohibit eliminar-la o substituir-la amb intenció de simular que el detallista ha elaborat l'aliment o substituir les dates de caducitat o consum preferent.



4.4.3. PRODUCTES ENVASATS PEL MINORISTA PER A LA SEVA VENDA IMMEDIATA EN L'ESTABLIMENT

L'elaborador del producte haurà d'aportar al minorista tota la informació necessària per a què es transmeti al consumidor final.

Es tindrà especial cura en la **traçabilitat interna d'aquests productes**, en les condicions en las que es realitzarà el nou envasat a més de modificar la marca d'identificació del producte, si s'ha de realitzar una transformació com el llescat, trossejat etc...

L'etiqueta ha d'incloure, sense perjudici dels altres requisits que estableixin les disposicions específiques corresponents per a cada aliment en particular, les indicacions previstes en els articles 9 i 10 del Reglament (UE) núm 1169/2011 del Parlament Europeu i del Consell, de 25 d'octubre de 2011, **excepte la informació nutricional**.

Pel que fa a la identificació de l'empresa alimentària s'ha de referir, en tot cas, a **l'envasador** d'acord amb el que preveu l'article 9, apartat 1, lletra h), del Reglament (UE) núm 1169/2011 del Parlament Europeu i del Consell, de 25 d'octubre del 2011.



5. La llengua de la informació obligatòria

- En quina llengua ha d'estar l'etiquetatge de tots els productes posats a la venda en el comerç minorista de la carn?

Les indicacions de la informació alimentària obligatòria s'expressaran al menys en castellà.

Això no serà d'aplicació pels productes tradicionals elaborats i distribuïts en l'àmbit d'una comunitat autònoma amb llengua oficial pròpia, excepte la menció dels productes que causen al·lèrgies o intoleràncies.



6. Què és l'etiquetatge addicional i facultatiu?

S'entén per indicació addicional qualsevol altra informació, diferent de les mencions obligatòries, que es refereixi a determinades característiques o condicions de producció de la carn etiquetada o de l'animal o animals de què procedeixi. Aquestes mencions han de ser, en tot cas, objectives i demostrables, i les ha d'aprovar l'organisme competent mitjançant un plec de condicions.

